

newair[®]

SKU: NEC500WH00

Refroidisseur d'air par évaporation



MANUEL DE L'UTILISATEUR

Lisez et conservez ces instructions.



Un nom de confiance

La confiance doit être gagnée et nous allons mériter la vôtre. La satisfaction du client est notre priorité.

De l'usine à l'entrepôt et de la surface de vente à votre domicile, les fabricants des produits NewAir font la promesse de vous fournir des produits novateurs, un service exceptionnel et un soutien au moment où vous en avez le plus besoin.

Vous pouvez compter sur NewAir.

En votre qualité de fier propriétaire d'un produit NewAir, nous vous souhaitons la bienvenue dans notre famille. Notre entreprise n'utilise aucun robot, uniquement de véritables personnes pour vous livrer votre produit et de véritables personnes pour vous aider.

Pour nous joindre :

Pour toute question concernant votre produit, communiquer avec nous à :

Téléphone : 1 855 963-9247
Courriel : support@newair.com
En ligne : www.newair.com

Suivez-nous :



Facebook.com/newairusa



Instagram.com/newairusa



YouTube.com/newairusa



Twitter.com/newairusa

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

TABLE DES MATIÈRES

Enregistrer votre produit en ligne.....	4
Consignes de sécurité et mise en garde	5
Liste des pièces	8
Mode d'emploi.....	9
Entretien	14
Dépannage.....	17
Garantie limitée du fabricant.....	19

CARACTÉRISTIQUES

N° DU MODÈLE :	NEC500WH00
DIMENSIONS DU PRODUIT :	16.1 po x 11.1 po x 35.0 po
POIDS DE L'APPAREIL :	16.1 livres
TENSION :	120V
AMPÉRAGE :	110W
SUPERFICIE COUVERTE :	250 pi ²
TAILLE DU RÉSERVOIR :	1,45 gallon
VITESSES DU VENTILATEUR :	3
NIVEAU SONORE (dB):	66
CIRCULATION DE L'AIR :	470 CFM
OSCILLATION :	Oui
GARANTIE :	Garantie du fabricant d'un an

ENREGISTRER VOTRE PRODUIT EN LIGNE

Enregistrer votre produit NewAir en ligne dès aujourd'hui!

Profitez de tous les avantages de l'enregistrement de votre produit :



Services et soutien

Faites un diagnostic des problèmes d'utilisation et de service plus rapidement et plus efficacement



Avis de rappel

Restez à l'affût des mises à jour du système et de sécurité, et des avis de rappel



Promotions spéciales

Abonnez-vous pour recevoir les promotions et offres de NewAir

Enregistrer l'information relative à votre produit en ligne est sécuritaire et prendra moins de 2 minutes :

Suivez-nous :

Register.NewAir.com

Alternativement, nous vous recommandons de joindre une copie de votre reçu de vente ci-dessous et d'enregistrer les informations suivantes, situées sur la plaque signalétique du fabricant à l'arrière de l'appareil. Vous aurez besoin de ces informations pour contacter le fabricant pour toute demande de service.

* Date d'achat: _____

Numéro de Série : _____

Numéro de Modèle: _____

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE



Ces instructions ne couvrent pas de façon exhaustive toutes les situations possibles. Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser ce refroidisseur. Le non-respect des instructions peut entraîner un risque de décharge électrique ou d'incendie et annulera la garantie du fabricant.

- Utiliser ce refroidisseur évaporatif uniquement comme indiqué dans ce manuel d'utilisateur. Toute autre utilisation pourrait entraîner un risque de décharge électrique, de blessures ou d'incendie.
- Une surveillance étroite est nécessaire si ce refroidisseur est utilisé à proximité d'enfants ou d'animaux domestiques.
- Pour éviter les risques de décharges électriques, ne pas immerger ce refroidisseur ou sa fiche et cordon dans l'eau. 
- Si le distributeur est transporté ou ne sera pas utilisé, le débrancher en saisissant fermement la prise et en tirant. Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Éviter tout contact avec les pièces mobiles du refroidisseur évaporatif.
- Installer le refroidisseur évaporatif sur une surface plane.
- Ce refroidisseur évaporatif doit être branché à un réceptacle correspondant. En aucun cas la prise ne devrait être modifiée. Une connexion inappropriée peut entraîner une décharge électrique.
- Si possible, éviter d'utiliser des rallonges pour brancher ce refroidisseur. Si une rallonge est absolument nécessaire, ne pas utiliser plus d'une rallonge électrique.
- Ne pas insérer des objets ou mettre les doigts dans les grilles du refroidisseur, car cela pourrait causer une décharge électrique ou des blessures. Ne pas bloquer ou altérer le refroidisseur lorsqu'il est en marche.
- Ne pas placer le cordon d'alimentation sous des tapis ou des moquettes ni couvrir le cordon d'alimentation en utilisant des chemins de tapis. Tenir le cordon d'alimentation loin des endroits passants de la pièce et où il pourrait faire trébucher des personnes.

- Ne pas faire fonctionner ce refroidisseur en présence de substances inflammables ou explosives.
- Ne pas installer le refroidisseur près d'une flamme nue ou d'appareils de cuisson/chauffage.
- Si le refroidisseur évaporatif n'est pas utilisé, vider l'eau restante dans le réservoir.
- Toujours remplir le réservoir du refroidisseur évaporatif avec de l'eau fraîche. L'utilisation d'assainisseurs d'air, d'huiles parfumées ou de nettoyeurs n'est pas recommandée et peut endommager les pièces internes de l'appareil.
- Vider le réservoir du refroidisseur et le nettoyer au moins une fois par semaine pour éviter les dépôts de calcium ou la formation de moisissures.
- Lorsque vous utilisez ce refroidisseur évaporatif en mode « climatisation », s'assurer que le réservoir d'eau est plein ou au moins au-dessus du niveau d'eau minimum.
- L'utilisation du refroidisseur d'air en mode « climatisation » sans un niveau d'eau suffisant dans le réservoir peut endommager la pompe à eau et annuler la garantie du fabricant.
- Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas utiliser ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.
- Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque d'électrocution, cette fiche doit être insérée dans une prise polarisée dans un seul sens. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, inverser la fiche. Si cela ne fonctionne toujours pas, communiquer avec un électricien qualifié. Ne pas essayer de contourner cette fonction de sécurité.
- MISE EN GARDE: Débrancher l'appareil de la prise de courant avant de faire l'entretien de l'appareil ou de le nettoyer.
- Cet appareil est réservé à un usage domestique. Il doit être utilisé uniquement à l'intérieur.
- Si la prise ou le cordon d'alimentation du refroidisseur est endommagé, ne pas essayer de réparer les composants vous-même. Communiquer avec le service d'assistance ou référez-vous à un fournisseur de services autorisé.

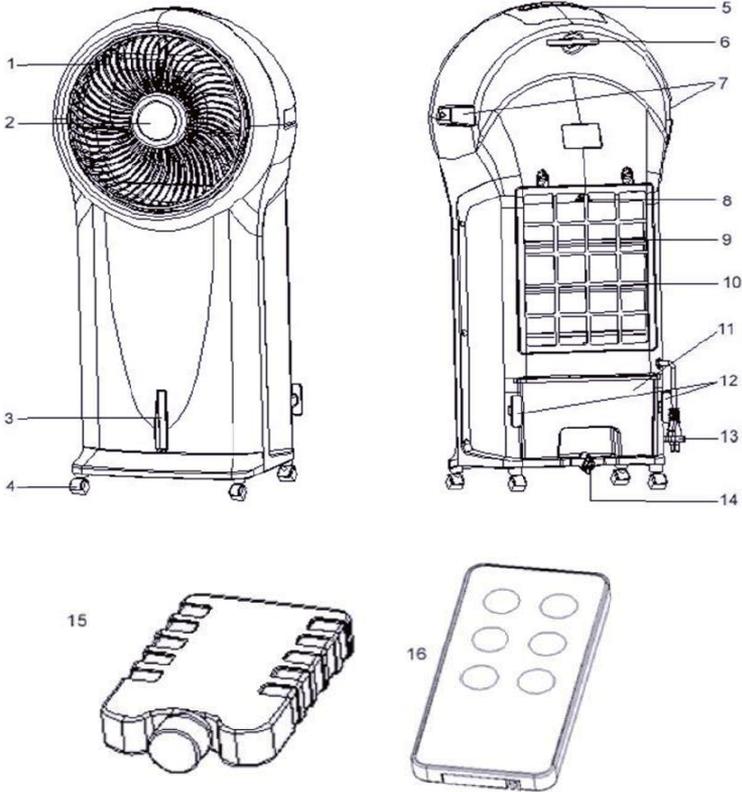
Avertissements De Sécurité Et Précautions:

AVERTISSEMENT: Risque De Brûlure Chimique. Gardez les piles hors de la portée des enfants.

Ce produit contient une pile bouton au lithium. Si une pile bouton au lithium neuve ou usagée est avalée ou entre dans le corps, elle peut provoquer de graves brûlures internes et peut entraîner la mort en aussi peu que 2 heures. Toujours complètement sécuriser le compartiment à piles. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit, retirez les piles et garde-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que les piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

- (a) Les piles doivent être éliminées correctement, y compris en les tenant à l'écart des enfants; et
- (b) Même les piles usagées peuvent causer des blessures.

LISTE DES PIÈCES



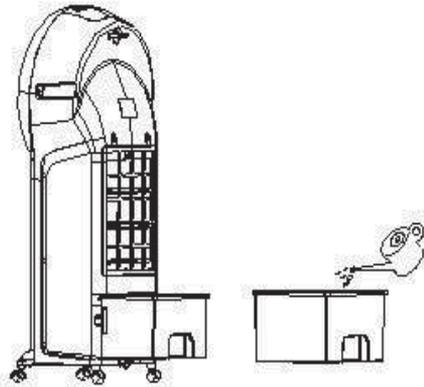
- | | | |
|---------------------------------|--|--------------------------------------|
| 1. Tête du ventilateur | 7. Poignées de transport | 11. Réservoir d'eau |
| 2. Panneau d'affichage | 8. Bouton du tampon de refroidissement | 12. Support du cordon d'alimentation |
| 3. Indicateur de niveau d'eau | 9. Fente du tampon de refroidissement | 13. Cordon d'alimentation |
| 4. Roulettes | 10. Filtre à air à l'épreuve de la poussière | 14. Bouton du réservoir d'eau |
| 5. Panneau de commande | | 15. Bloc réfrigérant |
| 6. Rangement de la télécommande | | 16. Télécommande |

MODE D'EMPLOI

Retirez soigneusement tous les matériaux d'emballage et conservez-les pour une utilisation ultérieure. Assurez-vous qu'il ne reste aucune mousse résiduelle dans les composantes. Vous n'avez besoin d'aucun outil pour assembler ce refroidisseur évaporatif.

REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

1. Retirer le réservoir d'eau en tournant le bouton du réservoir d'eau vers la gauche de 90 degrés.
2. Avant d'utiliser le refroidisseur évaporatif pour la première fois, nous vous recommandons de le nettoyer avec une solution d'eau tiède et de détergent doux.

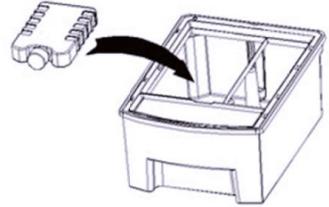


1. Remplir le réservoir d'eau propre. Porter attention à l'indicateur de niveau d'eau situé à l'avant du refroidisseur pour éviter de trop remplir le réservoir. La taille approximative du réservoir du modèle NEC500WH00 est de 1,45 gallon (5,4 litres).
2. Remettre le réservoir en place à l'arrière de l'appareil. Tourner le bouton du réservoir d'eau vers la droite de 90°. Cela permettra de verrouiller le réservoir d'eau.

UTILISATION DU BLOC RÉFRIGÉRANT

Le refroidisseur évaporatif NEC500WH00 comprend un bloc réfrigérant en option pour un refroidissement accru.

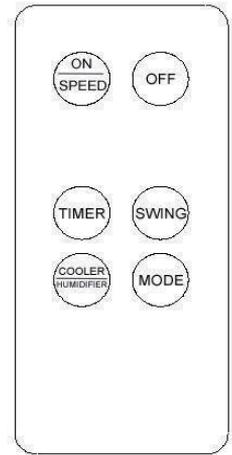
1. Placer le bloc réfrigérant dans le congélateur jusqu'à ce qu'il soit congelé. Ne pas ouvrir le bloc réfrigérant ni ingérer le contenu.
2. Mettre le bloc réfrigérant dans l'un des compartiments du réservoir d'eau.
3. Il n'est pas nécessaire d'utiliser le bloc réfrigérant, mais celui-ci aidera à rehausser l'effet de refroidissement à des températures plus élevées.
4. Le bloc réfrigérant prendra environ 4 heures à fondre.



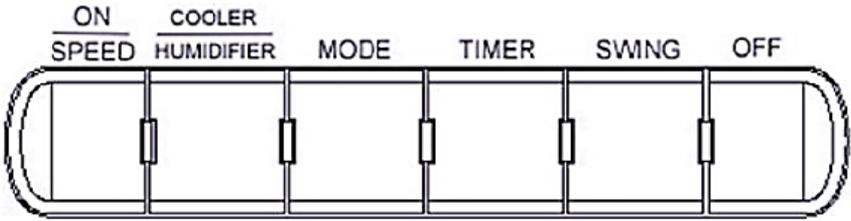
UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

Le refroidisseur NEC500WH00 comprend une télécommande. Une pile de recharge de type pièce de monnaie CR2032 3V est incluse pour votre commodité.

1. Pour utiliser la télécommande, dirigez-la vers le récepteur de télécommande de l'appareil et sélectionnez l'une des fonctions sur la télécommande. La distance utile est d'environ 24 po.
 - ON/SPEED = Allume l'appareil et ajuste la vitesse du ventilateur
 - OFF = Éteint l'appareil
 - TIMER = Active la fonction de minuterie jusqu'à 7,5 heures
 - SWING = Active les ailettes d'oscillation
 - COOLER/HUMIDIFIER = Active la fonction de refroidissement/d'humidification
 - MODE = Ajuste le mode de circulation d'air



LES PANNEAUX D’AFFICHAGE ET DE COMMANDE



Une fois le réservoir rempli d'eau, brancher le refroidisseur dans une prise de courant. L'appareil émet deux bips indiquant que la source d'alimentation est connectée. Le refroidisseur sera en mode veille à ce moment.

TOUCHES ON/SPEED ET OFF

1. Appuyer sur la touche ON / SPEED pour mettre en marche le refroidisseur.
2. Pour ajuster la vitesse du ventilateur, appuyer de nouveau sur la touche ON / SPEED jusqu'à ce que la vitesse désirée soit atteinte. La vitesse actuelle du ventilateur sera indiquée sur le panneau d'affichage. Pour éteindre l'appareil et revenir au mode veille, appuyez sur la touche OFF.

**Indicateurs
de vitesse
du
ventilateur :**



FAIBLE



MOYEN



ÉLEVÉ

TOUCHE COOLER/HUMIDIFIER



Indicateur refroidisseur/ humidificateur

Une fois la vitesse du ventilateur désirée sélectionnée, appuyez sur la touche COOLER / HUMIDIFIER pour activer la fonction de refroidissement / d'humidification. Cela alimente la pompe à eau, refroidit et humidifie l'air en même temps. L'icône de refroidissement bleu sera également allumée sur le panneau d'affichage.

Veillez noter que si la vitesse initiale du ventilateur est réglée à 3, l'appareil reviendra à la seconde vitesse pendant 5 minutes. Après 5 minutes, l'appareil passera automatiquement à la troisième vitesse du ventilateur. Cela permet au tampon de refroidissement d'absorber suffisamment d'eau pour un refroidissement optimisé. Le refroidisseur ne reprendrait pas à d'autres vitesses si la vitesse initiale du ventilateur était réglée sur 1 ou 2.

TOUCHE MODE

Le refroidisseur NEC500WH00 compte 2 différents modes de débit d'air automatique. Le réglage du mode est facultatif.



Mode naturel

Mode naturel – Indiqué par l'icône du palmier sur le panneau d'affichage, ce réglage variera automatiquement la vitesse de débit d'air entre 1, 2 et 3.



Mode veille

Mode veille - Indiqué par l'icône de la lune sur le panneau d'affichage, ce réglage réduit progressivement la vitesse à différents intervalles, en fonction de la vitesse du ventilateur sélectionnée.

TOUCHE TIMER

1. Ce refroidisseur évaporatif est doté d'une minuterie programmable de 7,5 heures. Pour régler la minuterie, appuyer sur la touche TIMER. Chaque pression de cette touche ajoute 0,5 heure à l'heure réglée.
2. L'heure réglée sera indiquée au milieu du panneau d'affichage.

TOUCHE SWING



Voyant
d'oscillation

Pour activer la fonction d'oscillation, appuyer sur la touche SWING. La tête du ventilateur se déplace automatiquement d'un côté et de l'autre pour diriger l'air refroidi dans un cyclone pour un effet de refroidissement plus centré.

AUTRES CARACTÉRISTIQUES

1. Si le niveau d'eau dans le réservoir descend au-dessous du niveau minimum, l'appareil émettra une alerte sonore qui durera 10 secondes. Après 10 secondes, le refroidisseur s'éteindra automatiquement.
2. Si le réservoir d'eau est retiré pendant que l'appareil est allumé, il s'éteindra automatiquement.

ENTRETIEN

Un nettoyage et un entretien réguliers sont une étape essentielle pour garantir la longévité de votre refroidisseur et s'assurer qu'il fonctionne parfaitement. Faire l'entretien de votre refroidisseur évaporatif en suivant les étapes suivantes :

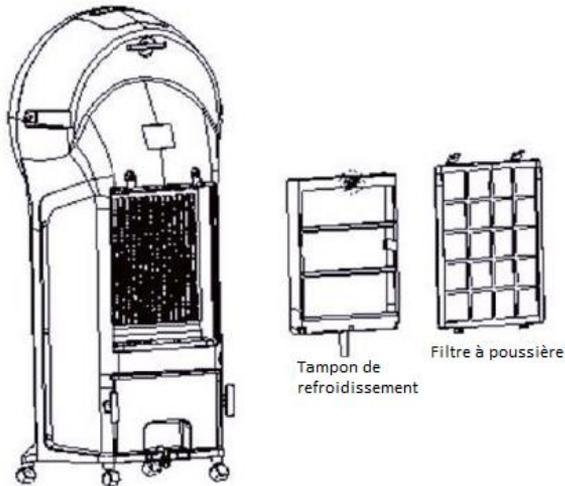
DIRECTIVES D'ENTRETIEN GÉNÉRAL

1. Toujours débrancher le refroidisseur évaporatif de l'alimentation électrique avant tout entretien ou nettoyage de l'appareil.
2. Utiliser un chiffon doux et une solution d'eau chaude et de savon doux pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Ne pas utiliser de nettoyeurs forts, d'essence, de diluant à peinture, de benzène, etc., car ces substances peuvent endommager le refroidisseur.
3. Assécher soigneusement toutes les parties du refroidisseur avec un chiffon doux avant de rebrancher l'appareil.
4. Vider le réservoir d'eau après l'utilisation du refroidisseur évaporatif. Un nettoyage régulier du réservoir d'eau avant chaque utilisation est également recommandé.
5. Si le refroidisseur évaporatif ne sera pas utilisé pendant une période prolongée, replacer l'appareil dans sa boîte d'origine et le ranger dans un endroit propre et sec.
6. Le filtre du refroidisseur évaporatif, le réservoir et le tampon de refroidissement devront être retirés avant le nettoyage. Une fois que toutes les composantes auront été nettoyées, les réinstaller dans l'ordre suivant : réservoir d'eau, tampon de refroidissement et filtre à poussière.

NETTOYAGE DU FILTRE À POUSSIÈRE ET DU TAMPON DE REFROIDISSEMENT

Pour éviter que le filtre à poussière ne s'obstrue, nous recommandons de le nettoyer au moins une fois par mois.

1. Pour nettoyer le filtre à poussière, retirer le filtre à poussière à l'arrière de l'appareil en appuyant sur les deux languettes situées au-dessus du filtre et en le tirant vers l'extérieur. Frotter doucement le filtre avec une brosse douce puis rincer à l'eau. Le laisser sécher à fond avant de le remettre dans l'appareil.
2. Pour nettoyer le tampon de refroidissement, retirer d'abord le filtre à poussière pour exposer le tampon. Tourner le bouton sur le tampon dans le sens des aiguilles d'une montre et le retirer de l'arrière de l'appareil. Le rincer avec de l'eau propre et laisser sécher à l'air avant de le remettre dans l'appareil.



NETTOYAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

1. Débrancher le refroidisseur de l'alimentation électrique et vider le réservoir après l'utilisation. Un nettoyage régulier du réservoir d'eau avant chaque utilisation est également recommandé.
2. Pour nettoyer le réservoir, le rincer en utilisant une solution d'eau tiède et de détergent doux. Rincer à l'eau propre et laisser sécher complètement avant de le replacer dans l'appareil

DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Solution
L'appareil ne produit pas d'air.	L'appareil n'est pas branché.	Vérifier que la fiche est branchée dans la prise. L'appareil devrait émettre deux bips lorsqu'il est branché.
	Le réservoir d'eau n'est pas bien fixé à l'appareil.	S'assurer que le réservoir d'eau est bien fixé à l'arrière de l'appareil.
L'air produit n'est pas froid.	Il n'y a pas suffisamment d'eau dans le réservoir.	Vérifier le niveau d'eau du réservoir et s'assurer qu'il est suffisamment plein.
	La touche cooler/humidifier n'a pas été enfoncée.	Appuyer sur la touche COOLER/ HUMIDIFIER.
	La pompe est défectueuse.	Communiquer avec le service à la clientèle si la pompe est défectueuse.
L'appareil ne produit pas d'air froid à vitesse élevée.	Le tampon de refroidissement n'est pas suffisamment saturé d'eau.	Si la vitesse 3 est sélectionnée en mode refroidissement, l'appareil reprendra automatiquement la vitesse 2 pendant 5 minutes pour permettre au tampon d'être complètement imbibé. L'appareil retournera automatiquement à la vitesse 3 lorsque le tampon est imbibé.
De l'eau sort des événements.	Des débris pourraient obstruer le tampon de refroidissement.	Nettoyer le tampon de refroidissement en le rinçant à l'eau et en le laissant sécher à fond. Si le problème persiste, communiquer avec le service à la clientèle.

Problème	Causes possibles	Solution
Le voyant de réservoir plein s'allume alors qu'il reste suffisamment d'eau dans le réservoir.	Il y a un problème avec le capteur de la pompe à eau.	Nettoyer la pompe à eau en l'essuyant avec un chiffon humide ou en la rinçant avec une solution d'eau et de vinaigre.
Le réservoir d'eau fuit.	Il y a accumulation de minéraux sur les tampons de refroidissement.	Préparer une solution d'eau et de vinaigre et la verser dans le réservoir. Mettre le refroidisseur en marche et laisser la solution s'écouler à travers les tampons pour éliminer l'accumulation qui pourrait causer l'obstruction.
	Le réservoir d'eau est endommagé.	Communiquer avec le service à la clientèle s'il y a un problème avec le réservoir.
Une odeur s'échappe du refroidisseur.	L'appareil est tout neuf et n'a jamais été utilisé auparavant.	Si le refroidisseur n'a jamais été utilisé auparavant, il se peut que l'appareil émette une légère odeur lors de la première utilisation. Cette odeur se dissipera dans la semaine qui suit.
	Il y a accumulation d'algues dans le réservoir ou sur le tampon de refroidissement.	Si le refroidisseur n'est pas neuf, il pourrait y avoir une accumulation d'algues dans le réservoir ou sur le tampon de refroidissement. Nettoyer le réservoir en utilisant une solution de vinaigre et d'eau, ou appeler le service à la clientèle pour obtenir un tampon de remplacement.

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Cet appareil est couvert par la garantie limitée du fabricant. Pour une période d'un an à compter de la date d'achat, le fabricant réparera ou remplacera les pièces de cet appareil qui s'avèreraient défectueuses en raison de vices de matériaux ou de main-d'œuvre, pourvu que l'appareil ait été utilisé dans des conditions normales recommandées par le fabricant.

Conditions de la garantie :

Au cours de la première année, toutes les composantes de l'appareil défectueuses en raison d'un vice de matière ou de fabrication seront réparées ou remplacées gratuitement, à la discrétion du fabricant. L'acheteur devra assumer les frais de déplacement ou de transport.

Exclusions de la garantie :

La garantie ne s'applique pas si des dommages sont survenus pour les raisons suivantes :

- Panne de courant
- Dommages pendant le transport ou le déplacement de l'appareil
- Une mauvaise alimentation en courant comme une basse tension, un câblage défectueux ou des fusibles inadaptés
- Un incident, une altération, une mauvaise utilisation ou un abus de l'usage de l'appareil comme l'utilisation d'accessoires non agréés, une circulation d'air insuffisante dans la pièce ou des conditions d'utilisation anormales (températures extrêmes)
- Utilisation dans des applications commerciales ou industrielles
- Incendie, dégâts d'eau, vol, guerre, émeute, hostilité ou catastrophes naturelles comme les ouragans, inondations, etc.
- Utilisation de la force ou dommages causés par des influences extérieures
- Appareils partiellement ou complètement désassemblés
- Usure excessive par l'utilisateur

Pour obtenir des services :

Pour invoquer la garantie, veuillez avoir la facture d'achat originale indiquant la date d'achat. Après avoir reçu la confirmation que votre appareil est admissible à la garantie, toutes les réparations doivent être effectuées par un atelier de réparation NewAir™ agréé. L'acheteur devra assumer les frais de déplacement ou de transport. Les pièces ou appareils de remplacement seront à l'état neuf, reconditionnés ou remis à neuf et sont assujettis à la discrétion du fabricant. Pour obtenir un soutien technique et un service sous garantie, veuillez envoyer un courriel à support@newairusa.com.